

GEMEINDE MÜLSEN



UNSERE DEVISE „RADELN, WANDERN, REITEN“
MIT SANFTEM TOURISMUS DURCH DEN MÜLSENGRUND



Liebe Einwohner der Gemeinde Mülsen!

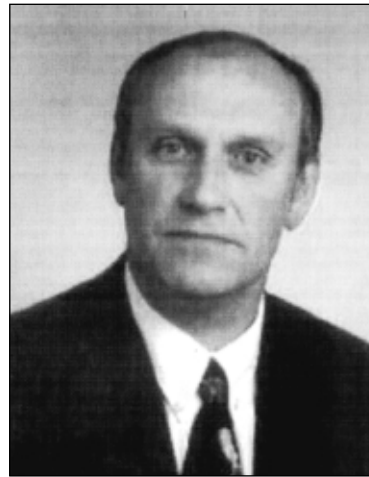
Vor Ihnen liegt die neue Informationsbroschüre über unsere Gemeinde, die sich von ihren Vorgängerinnen der letzten beiden Jahre in einigen Abschnitten doch erheblich unterscheidet. So erhalten Sie zum Beispiel wichtige Informationen zum 3. Bimmelbahnfest und 8. Radler-sonntag.

Vor genau 50 Jahren fuhr zum letzten Mal die Schmalspurbahn von Ortmanndorf nach Mosel. Sie war und ist ein fester Bestandteil der Geschichte des Mülsengrundes. Zum Andenken an diese für die Entwicklung der Gemeinden am Mülsenbach so wichtige Verkehrsverbindung wird es in der Zeit vom 04. bis 13. Mai 2001 ein umfangreiches Veranstaltungsangebot für alle unsere Einwohner und ihre Gäste geben.

Am Samstag, den 12. Mai, findet zum 1. mal ein Mülsengrundlauf statt, der sich wie der Radler-sonntag in den kommenden Jahren zu einer Traditionsveranstaltung entwickeln könnte. Darüber hinaus stellen wir Ihnen alle Gemeinderäte vor und Sie erhalten eine Übersicht über alle behördlichen Einrichtungen in unserer Gemeinde.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, betrachten Sie bitte diese Broschüre als einen weiteren Baustein im Zusammengehen unserer Ortsteile, als eine Hilfe und Unterstützung bei Ihrer Informationssuche. Sie soll eine sinnvolle Ergänzung zu dem bereits erscheinenden Mitteilungsblatt und ein Wegweiser durch unsere Gemeinde sein.

An dieser Stelle ein Dankeschön an alle Händler und Gewerbetreibenden, die mit Ihrer Beteiligung ein großes Interesse an dieser Broschüre zeigten und es damit ermöglichten, diese Neuauflage für die Gemeinde Mülsen herauszubringen.



Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister

Reiner Müller
Reiner Müller

INHALTSVERZEICHNIS

Inhalt	Seite	Inhalt	Seite
Grußwort	1	OT Niedermülsen	12
Wer? Wo? Was? Die Rathäuser der Gemeinde Mülsen	4	OT Wulm	12
Unsere Ortschaften		Die Gemeinderäte unseres Ortes	13
OT Ortmannsdorf	5	Behördliche Einrichtungen	13
OT Mülsen St. Niclas	5	Medizinischer Bereich	17
Branchenverzeichnis	6	Vor 50 Jahren	21
Unsere Ortschaften		3. Bimmelbahnfest & 8. Radlersonntag	28
OT Mülsen St. Jacob	8	Impressum	U3
OT Mülsen St. Micheln	8		
OT Stangendorf	9		
OT Thurm	9		

U = Umschlagsseite

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

Kathrin Nitsch

Neuschönburgerstr. 4
08132 Mülsen / OT Ortmannsdorf
Tel. 03 76 01 - 4 59 94



Öffnungszeiten

Mo. - Do. 08.00 - 19.00
Fr. 08.00 - 14.00

und nach Vereinbarung

- * Krankengymnastik
- * Elektrotherapie
- * Bindegewebsmassage
- * Segmentmassage
- * klass. Massage
- * Lymphdrainage
- * Ultraschall
- * Schwangerengymnastik
- * Elio-Pack-Wärmeanwendungen
- * Behandlung im Therapie-Master
- * Manuelle Therapie
- * Entspannungstherapie
- * Hausbesuche



seit 1828

AESCULAP-apotheke

Andreas Wolf · St. Jacober Hauptstr. 82

Telefon (03 76 01) 399-0

08132 Mülsen / OT St. Jacob

Service ☎ 0800 / 3 99 00 00 · Kostenlos

Öffnungszeiten:

Mo. -Fr. 07.00 bis 19.30 Uhr

Sa. 08.00 bis 12.00 Uhr

Immer für Sie da - im Dienst Ihrer Gesundheit.

Öffnungszeiten:

Mo. -Fr. 08.00 bis 19.00 Uhr

Sa. 08.00 bis 12.00 Uhr

st.urban • apotheke

Andrea Wolf
St. Egidieners Straße 8
08132 Mülsen / OT Thurm
Tel.: 03 76 01/2 52 62





Für unsere Umwelt

**Heizung • Sanitär • Solar
Bauklempnerei
Regenwassernutzung
Photovoltaik**

Firma W. Klitzsch
Inhaber: Andreas Ebersbach

Geschäft: St. Niclaser Hauptstraße 50
08132 Mülsen / OT St. Niclas

Büro: Flurstraße 8
08132 Mülsen /
OT Ortmannsdorf
Telefon: 03 76 01 / 23 45

Andreas Pilz
Zahntechnisches Labor



Wildenfelser Str. 40 • 08132 Mülsen/OT Ortmannsdorf
Telefon und Telefax (03 76 01) 2 00 12

AGC® Galvanotechnik
Eine neue Generation Zahntechnik



Elektro-Große
- Innungsfachbetrieb -

- Elektroinstallationen aller Art
- Elektrospeicherheizung
- Sprechanlagen
- SAT-Anlagen

Mittelstraße 7
08132 Mülsen / OT Marienau
Tel./Fax 03 72 04 / 8 23 37



SEIT 1896



Landgraf
Dachdeckermeister

Dachdeckermeister
Gunter Landgraf

Neuschönburger Str. 39
08132 Mülsen/OT Ortmannsdorf

Tel. (037204) 5272
Fax (037204) 89642

Ausführung von Dach und Wanddeckungen
Dachklempnerarbeiten
Gerüstbau
Schornsteinkopfarbeiten



**Vertrieb & Montage
Fenster•Türen•Tore**



»Albert-Funk-Siedlung«, Ortmannsdorf

„Wir haben mehr als eine Scheibe“

Inh. Michael Werner
Flurstraße 2 • 08132 Mülsen
OT Ortmannsdorf
Tel. + Fax (03 76 01) 5 83 15
Funk: (01 71) 1 76 81 19

WER? WO? WAS?

Die Rathäuser der Gemeinde Mülsen

Verwaltungssitz OT Mülsen St. Micheln
Sitz des Bürgermeisters Herr Reiner Müller
und Kämmerei
Otto-Boessneck-Straße 9
08132 Mülsen

Tel.: 03 76 01/50 00, Fax: 03 76 01/5 00-50
E-Mail: gemeinde.muelsen@t-online.de
Internet: www.gemeinde-muelsen.de

Außenstelle OT Mülsen St. Niclas
Bereich Bauamt
Am Rathaus 1
OT Mülsen St. Niclas
Tel.: 03 76 01/2 07 38, Fax: 03 76 01/2 07-65

Außenstelle OT Mülsen St. Jacob
Bereiche Hauptamt, Einwohnermeldeamt, Gewerbewesen, Standesamt
St. Jacober Hauptstraße 132
OT Mülsen St. Jacob
Tel.: 03 76 01/39 70, Fax: 03 76 01/3 97-40

Außenstelle OT Thurm
Bereiche Bauamt, Ordnungsamt, Einwohnermeldeamt
Rathausweg 7
OT Thurm
Tel.: 03 76 01/50 10, Fax: 03 76 01/5 01-29

Unsere Sprechzeiten

Dienstag	09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Die Gemeinde Mülsen mit ihren acht Ortschaften Ortmannsdorf, Mülsen St. Niclas, Mülsen St. Jacob, Mülsen St. Micheln, Stangendorf, Thurm, Niedermülsen und Wulm ist die größte Gemeinde im Freistaat Sachsen. Unsere Gemeinde ist noch sehr jung – sie wurde als Einheitsgemeinde am 1. Januar 1999 gebildet.

Einwohner:	13.221
Länge:	14,6 km
Höhe:	350 NN
Fläche:	4976 ha, 49,76 km ²

UNSERE ORTSCHAFTEN

UNSERE ORTSCHAFTEN

OT Ortmannsdorf

Büro des Ortsvorstehers Herrn Sakschewski

Neuschönburger Straße 81

Tel.: 03 72 04/9 57 71

Sprechzeiten:

Dienstag 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Ortmannsdorf mit seinen Gemeindeteilen Neuschönburg u. Marienau

Das Vereinsleben hat sich in unseren Ortsteilen zu einem unverzichtbaren Baustein der Kultur entwickelt. In mehr als 9 Vereinen engagieren sich über 450 Mitglieder. Um allen einen Ort der Begegnung zu bieten wurde von der ehemaligen Gemeinde Ortmannsdorf der Um- und Ausbau der Sporthalle in Neuschönburg begonnen. Gemeinsam mit dem Landkreis Zwickauer Land, dem Zwickauer Arbeitsamt und dem Integrationswerk gGmbH Westsachsen wurde das Bauvorhaben begonnen.

Das Vorhaben ist in dieser Form im Freistaat Sachsen auf Grund der vielseitigen positiven Effekte einzigartig. Die Gemeinde, jetzt Mülsen, die dort ansässige Förderschule wie auch die Vereine, vor allem der Sportverein warten auf die Möglichkeit der Nutzung der Sporthalle.

Nur durch ein solches Projekt konnte der Bau realisiert werden und die Firmen der Region erhielten Bauaufträge und konnten ihrerseits Arbeitsplätze sichern.

Der neu entstandene Sportkomplex incl. des Vordergebäudes wertet den Ortsteil auf. Bibliothek, Vereinsräume und die Sporthalle bieten seit September die besten Nutzungsbedingungen.

Für die IWS ist der Bau des Sporthallenkomplexes im Rahmen der Ausbildung im Bereich Bautechnik und Farbtechnik ein positives Nebenprodukt.

Die Vermittlung von Lehrgangsteilnehmern auf dem 1. Arbeitsmarkt zeigt, daß dieser Weg richtig ist. Durch die Einbeziehung aller, insbesondere des Arbeitsamtes, des Landkreises Zwickauer Land und der Förderstellen des Landes sind solche Projekte möglich.

OT Mülsen St. Niclas

Büro des Ortsvorstehers Herrn Hammer

Am Rathaus 1

Tel.: 03 76 01/23 64

Sprechzeiten:

Dienstag 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

Mülsen St. Niclas

Der Ortsteil Mülsen St. Niclas kann auf eine fast 700-jährige Geschichte zurückblicken. Mit seiner walddreichen Umgebung und seinen Hügeln ist der Ort zu einem Naherholungsgebiet geworden und hat gute Voraussetzungen zur Entwicklung des sanften Tourismus. Eine Hauptvoraussetzung dazu im Dorf bildet das Wirken der gegenwärtig 18 ortsansässigen Vereine, wobei der Sportverein Mülsen St. Niclas e. V., der Heimatverein Mülsen e. V., der Feuerwehrverein und der Verein für erzgebirgische Weihnachtskunst/Schnitzen und Klöppeln e. V., die mit ihrem reichhaltigen Veranstaltungsprogramm über das gesamte Jahr eine besondere Verantwortung tragen. Dem Heimatverein Mülsen und dem Niclaser Schnitzverein kommt bei der Pflege von Brauchtum und Traditionen so auch bei der Bewahrung des erzgebirgischen Brauchtums erstrangige Bedeutung zu. Der mit geschnitzten Figuren verzierte Maibaum, die große Weihnachtspyramide in der Advents- und Weihnachtszeit auf dem Rathausplatz sowie der im gleichen Zeitabschnitt weit hin leuchtende Stern am Kirchturm sind zum Wahrzeichen für St. Niclas geworden. Das trifft auch auf die Kirche mit ihrer einzigartigen Bilderdecke – sie ist eine der schönsten Dorfkirchen Westsachsens – und weitere Sehenswürdigkeiten zu. Zur Attraktion für alle Badefreudigen steht das Niclaser Freibad an der Sportstätte „Waldblick“ zur Verfügung. So ist der Ortsteil St. Niclas erstrebenswertes Wanderziel und zugleich Ausgangspunkt für zahlreiche interessante Wanderrouten in die nähere Umgebung.

Vier im Ortsteil ansässige Gaststätten mit teilweiser Übernachtungsmöglichkeit halten ein reichhaltiges Angebot für die Besucher bereit.

BRANCHENVERZEICHNIS

Liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite
Anlagenbau	10	Dachdecker	3	Häusliche Alten- u. Krankenpflege	11	Naturkostprodukte	23
Apotheke	2	Dachdecker- u. Dachklempner	19	Haustechnik	11	Orthopädie-schuhtechnik	11
Autohaus	6, 23	Einzelhandel	14, 22, 23	Heizung – Sanitär	15, 18	Partyservice	19
Bäckerei	15	Elektrohandel	23	Heizung und Sanitär	3	Pfälzer Weine	23
Bau- u. Heimwerkerbedarf	18	Elektroinstallationen	3, 10, 23	Heizungsbau	18	Physiotherapie	2, 15
Bau- u. Möbeltischlerei	19	Fahrräder	14, 26	Innenausbau	10, 18, 19	Raumausstattung	14
Bau-Ingenieurbüro	14	Fahrschule	10	Klavierservice	26	Recycling	26
Bauklempnerei	15	Fenster	3	Klempnerei	18	Reisestudio	10
Baumaschinen und Geräte	18	Fenster und Türen	10	Kosmetik	15	Restaurant	23, 26
Baumschule	22	Fensterbau	3	Kosmetikstudio	19	Schülerhilfe	6
Bauschlosserei	10	Flurfördertechnik	23	Krankengymnastik	2	Solaranlagen	3
Bauunternehmen	10, 19, 23, U4	Friseur	15	Landschaftsbau	15	Solar- u. Energiesparsysteme	18
Bohrservice	26	Funktechnik	14	Landwirtschaftsbetrieb	6	Telekommunikation	14
Brennwertheiztechnik	14	Garten und Landschaftsbau	22	Lohnsteuerhilfe	14, 26	Tischlerei	18
Büro für Verwaltung u.		Gartentechnik	18	Malerbetrieb	19	Trockenbau	10
Dienstleistung	11	Gaststätte	19, 23, 26	Mass- u. Änderungsschneiderei	14	Versicherungen	10, U4
Büroservice	14	Gebäudeentkernung	26	Metallbau	10, 18	Zahntechnisches Labor	3
Caravan Vermietung	22	Gerüstbau	19	Musikfachgeschäft	26		
Caravancenter	22	Gesundheit	2	Nähmaschinen	26		

U = Umschlagsseite



Mülsener Marktfrucht und Milchgut GmbH
Mülsener Saatgutveredelungs GmbH



Neuer Weg 5 · 08132 Mülsen / OT Niedermülsen
Tel.: (03 76 04) 22 09 · Fax: (03 76 04) 7 05 20
E-mail: marktfrucht@hotmail.com



AUTO - GRIEBEL
- Ihr Service rund um's Auto -

Unsere Leistungen:

- Neu- u. Gebrauchtwagen Verkauf & Finanzierung
- Reparatur aller Fahrzeugarten
- Unfall - Schadengutachten
- Vermittlung von Leihwagen
- DEKRA & Tüv Mi. 8.00 - 11.00 Uhr
- ASU täglich
- Reifen- & Scheibenservice



Neuschönburger Straße 42
08132 Mülsen / OT Ortmannsdorf
Tel.: 03 76 01 / 27 52 • Fax: 03 76 01 / 2 54 21



bekannt aus
der TV-Werbung

Schülerhilfe

Preiswerte Nachhilfe + Erfolgreiche Betreuung + Unterricht in Kleingruppen ab Grundschule + Prüfungsvorbereitung

Lernen macht wieder Spaß
Mülsen Jacober Nebenstr.18
Tel. 037204/19 4 18 + 8 63 71
Büro: Lichtenstein • Am Bahnhof 6
Info u. Anmeldung: Mo.-Fr- 15.00-17.30 Uhr

Erfolg im neuen Schuljahr!

Sorgen mit den Noten? - Wir helfen!

Seit über 25 Jahren hat sich das Unterrichtskonzept zur Förderung unserer Schüler bewährt. Unsere engagierten Fachkräfte helfen in allen Klassenstufen Noten zu verbessern bzw. zu halten. Der laufende Unterrichtsstoff wird systematisch geübt, Arbeiten, Tests und Prüfungen werden vorbereitet. Dabei wird in Kleingruppen auf jeden Schüler individuell eingegangen, vorhandene Wissenslücken werden abgebaut. Die Vermittlung geeigneter Lerntechniken soll den Schüler langfristig befähigen selbstständig zu lernen. Nachfragen und Anmeldungen beweisen, dass immer mehr Schüler die schulbegleitende Förderung in Anspruch nehmen, um ihre eigentlich guten Noten zu stabilisieren bzw. noch zu verbessern, insbesondere wenn zukünftige Bewerbungen eine „Zwei“ oder besser erfordern. Unsere Kurse erfolgen am Nachmittag fachspezifisch.

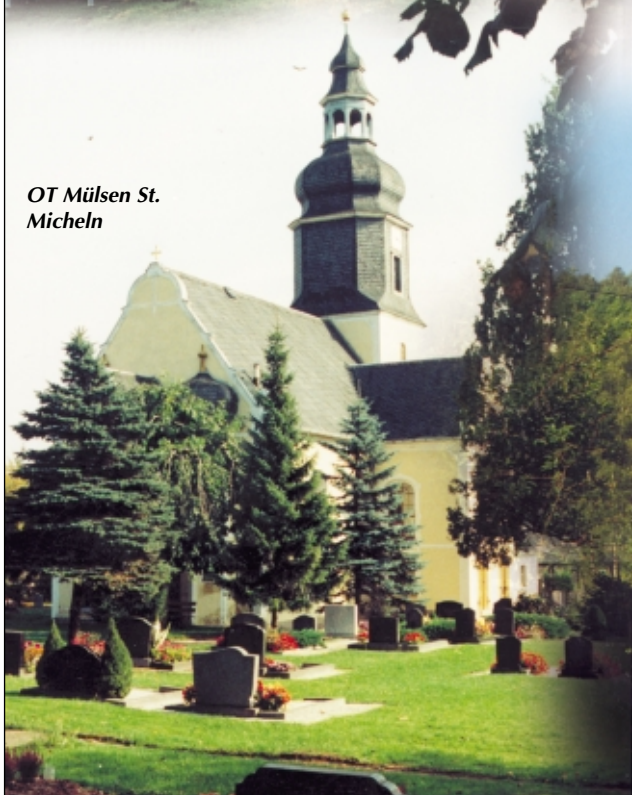
**Härtelhaus Mülsen
St. Jacob**



**03.06.200
Wiedereröffnung
vom St. Niclaser
Freibad**



**OT Mülsen St.
Micheln**



**OT Niedermülsen
Feuerwehr- u.
Vereinshaus**



OT Mülsen St. Jacob

Büro des Ortsvorstehers Herrn Lasch

St. Jacober Hauptstraße 132
Tel.: 03 76 01/3 97 12

Sprechzeiten:

Dienstag 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Mülsen St. Jacob – seine Entwicklung seit 1990

Mülsen St. Jacob ist mit über 3300 Einwohnern der größte Ort im Mülsengrund.

Ausschlaggebend dafür ist seine bauliche Entwicklung in den letzten Jahren. Der kommunale Wohnraum wurde weitestgehend saniert und modernisiert. Dazu kam der Umbau der alten Schule und der Webschule zu modernen Wohngebäuden. Ab 1995 begann die Erschließung eines großen Eigenheimstandortes am ehemaligen Bahndamm. Es entstanden hier 86 Eigenheime und ein Mehrfamilienhaus. Kleinere Standorte folgten. In der Zeit von 1995 bis 1998 war die Gemeinde Mülsen St. Jacob im gesamten Landkreis die Gemeinde, in der die meisten Baugenehmigungen erteilt wurden. Mit dieser Politik konnte erfolgreich dem Trend der Rückläufigkeit der Bevölkerung entgegengewirkt werden. Mülsen St. Jacob hat seinen Stellenwert als bevölkerungsreichster Ortsteil des Mülsengrundes gehalten.

Weitere infrastrukturelle Maßnahmen liefen in Mülsen St. Jacob. Gemeindestraßen wurden neu gebaut bzw. ausgebaut. Die Versorgung der Bevölkerung wurde durch den Bau von 3 Verbrauchermärkten sichergestellt. Es entstanden die beiden Gewerbegebiete Lippoldsrufe und Gartenstraße.

1995 begann der Bau einer neuen Kindereinrichtung. Der bereits bestehende Kindergarten in der Vettermannstraße wurde komplett saniert. So kam ein Baustein zum anderen. Alles hat sehr viel Geld gekostet. Viele Millionen. Nicht zu vergessen ist die Anschaffung neuer Feuerwehrentechnik.

Auch das Vereinsleben gründete sich neu. Unsere größten Vereine sind der SV Blau/Gelb Mülsen, der Förderverein der Jakobus Mittelschule, der Turnverein, der Gartenverein, der Feuerwehrverein und andere. Diese Vereine sind wichtige Farbtupfer im gesellschaftlichen Leben unseres Ortes. Die Gemeinde hat auch hier finanzielle Unterstützung über die Jahre gewährt.

All diese aufgezeigten Dinge sind in knapp zehn Jahren entstanden. Man kann nun gespannt sein, wie sich in den nächsten Jahren die einzelnen Ortsteile entwickeln werden. Sicherlich werden in der Gemeinde Mülsen Schwerpunkte gesetzt. Aber der positive Trend sollte in allen Ortsteilen spürbar und sichtbar sein.

OT Mülsen St. Micheln

Büro des Ortsvorstehers Herrn Hauck

Auerbacher Straße 1
Tel.: 03 76 01/24 34

Sprechzeiten:

Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

Mülsen St. Micheln

Der Ortsteil Mülsen St. Micheln befindet sich im Zentrum der Gemeinde Mülsen. Im Mittelpunkt des Ortsteiles steht die schöne Dorfkirche. Sie wurde im Jahr 1750 im Barockstil erbaut und trägt den Namen des Erzengels Michael. Im Jahr 1888 wurden noch zwei Seitenschiffe angebaut, die der Kirche die Kreuzform verleihen. Der Ortsteil Mülsen St. Micheln beging im Oktober 2000 das 250-jährige Jubiläum anlässlich des Bestehens der Kirche.

Zum Ensemble unserer denkmalgeschützten Kirche bildet die am 31.05.1997 fertiggestellte neue Friedhofshalle eine harmonische Einheit. Die neu erstellte Friedhofsmauer sowie die Orgel, welche bis zum Jahresende generalüberholt wird, machen das Gesamtbild noch attraktiver.

Die Kirchengemeinde und die Gemeinde Mülsen haben erhebliche Mittel für die Grundinstandsetzung aufgebracht. Von den Mitgliedern der Kirchengemeinde wurde vieles in Eigenleistung geschaffen.

Im Jahr 2000 wurde auch das Feuerwehrgebäude fertiggestellt. Aus einem nichtgenutzten Heizhaus und einem Zweckanbau für Fahrzeuge und Geräte wird für die Feuerwehr eine neue Heimstatt geschaffen.

Bereits seit dem 27.05.2000 hat der Sächsische Schützenverein Mülsen e. V. sein neues attraktives Domizil an der Ortsgrenze zwischen Mülsen St. Micheln und Lichtenstein bezogen.

Die Grundschullandschaft wurde im Mülsengrund gestaltet. Das Schulhaus der Grundschule Mülsen St. Micheln wurde neu renoviert. Die freundliche und moderne Ausstattung der Unterrichtsräume tragen dazu bei, daß sich die Schüler hier wohlfühlen und gute Lernbedingungen vorfinden.

Auch die Wohnverhältnisse in Mülsen St. Micheln haben sich für die Bürgerinnen und Bürger wesentlich verbessert. So konnte ein Eigenheimstandort als Abschluß der Wohnbebauung Lichtensteiner Straße den Bauwilligen übergeben werden.

Im OT Mülsen St. Micheln befindet sich auch ein Freizeitzentrum, welches von vielen Kindern und Jugendlichen regelmäßig genutzt wird.

Weiterhin gibt es in Mülsen St. Micheln ein Fitness-Studio (Sauna, Solarium) und eine Kartbahn.

OT Stangendorf

Büro der Ortsvorsteherin Frau Fritsch

Stangendorfer Hauptstraße 52

Tel.: 03 76 01/2 53 84

Sprechzeiten

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr, 14-tägig

Stangendorf

Die Gesamtfläche der Gemarkung Stangendorf umfaßt 520 ha, davon sind 47,2 ha bebaut, 2,65 ha Verkehrsfläche und 470 ha landwirtschaftliche Nutzfläche. Der OT Stangendorf zählt ca. 680 Einwohner. In der Ortslage befinden sich 190 Wohngebäude mit ca. 300 Wohnungen. Außer individuellem Wohnungsbau wurde keine Erweiterung vorgenommen, so daß das typische Ortsbild als „Straßendorf“ erhalten geblieben ist. Am Rande von Stangendorf befinden sich die Waldgebiete Graurock und Rümpf sowie ein Landschaftsschutzgebiet mit einem Biotop für Lurche, Frösche und seltenen Pflanzen. Im Ort stehen denkmalgeschützte Einzelbäume – zwei Ulmen und eine Linde – die sehenswert sind. Seine Freizeit kann man in der Kleingartenanlage Mülsengrund-Idyll, bei der SG Motor Thurm auf den Sportplätzen und der Kegelanlage verbringen. Es ist auch möglich, in der Freiwilligen Feuerwehr Stangendorf aktiv im Brandschutz tätig zu sein. Zwei Gaststätten laden zum Essen ein. Leider sind die Einkaufsmöglichkeiten mit einer Fleischerei, einem Futtermittelgeschäft und einer Quelle-Agentur gering. In unserem Ortsteil befindet sich eine Arztpraxis, ein Kosmetikstudio und Fußpflegesalon. Folgende Firmen sind bereits seit langem in Stangendorf ansässig: Bedachungsfirma Martius, Pumpen-Pester, Baumschule Heymer/Hahn und die Mülsengrund Agrarwirtschafts GmbH & Co. KG.

Seit der Wende konnten durch sinnvollen Einsatz der vorhandenen Mittel mit Hilfe von Fördergeldern für die Einwohner Verbesserungen im Bereich Straßenausbau, Straßenbeleuchtung, Gasleitungsbau, Erneuerung der Kegelsportanlage, Anbau an das vorhandene Feuerwehrgerätehaus u.v.m. erzielt werden.

Durch die Aufnahme unseres OT in das Sächsische Dorfentwicklungsprogramm können weitere Maßnahmen für die Entwicklung des Ortes in Angriff genommen werden. Damit trägt der OT Stangendorf dazu bei, daß die Gemeinde Mülsen noch attraktiver für ihre Bürger und Gäste wird.

OT Thurm

Büro des Ortsvorstehers Herrn Hoppe

Rathausweg 7

Tel.: 03 76 01/50 10

Sprechzeiten

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 11.00 Uhr

Thurm

Der Ortsteil Thurm mit seinen über 3000 Einwohnern kann auf eine 680-jährige Geschichte seit der urkundlichen Erwähnung zurückblicken. Der weithin sichtbare 49 m hohe Kirchturm gehört zur Kirche St. Urban. Im Jahr 2001 werden es 270 Jahre, daß nach Abbruch der alten baufälligen Kirche dieses neue Gotteshaus entstand.

Gegenwärtig sind umfangreiche Veränderungen in unmittelbarer Nähe dieser Kirche und dem 1877 wiedererrichteten Schloss im Gange, um das ehemalige Gelände des Rittergutes neu zu beleben. Zwei neue Gebäude sind schon entstanden, in einem ist neben schönen Wohnungen die Physiotherapie und im anderen Gebäude ein Optikgeschäft eingezogen. Der 1998 fertiggestellte Erweiterungsbau der FFW reiht sich gut in die im Bebauungsplan Schloss – Rittergut – Park vorgesehene Planung ein. Eine spätbarocke Scheune wird an das ehemalige Rittergut erinnern, in ihr wollen die Thurmer und ihre Nachbarn, wenn der Ausbau bis 2001 abgeschlossen werden kann, kulturellen Veranstaltungen und ihre Feste feiern.

Auf dem leicht ansteigenden südlichen Hang sollen Eigenheime entstehen. Der an das Schloss und Rittergut angrenzende Park einschließlich eines Teiles des ehemaligen Hammerteichs ist konzeptionell schon aufbereitet. Diese Parkanlage soll in alter Schönheit wieder entstehen, es ist für unsere Bürger und viele Besucher, die in unseren Gaststätten oder im Eiscafe die gute und preiswerte Thurmer Küche kennenlernen konnten, so recht als Ausgleichsspazierweg zu empfehlen. Der nahe am Ort gelegene Graurock und vor allem der über die St. Egidieners Straße oder über die Lindenallee erreichbare Rümpfwald ist zu jeder Jahreszeit eine Wanderung wert.

TROCKENBAU HOHMUTH

August-Bebel-Straße 7
08132 Mülsen / OT St. Niclas
Tel. 03 76 01/5 87 22
Fax 03 76 01/40 25
Funk 0177/205 16 49

Meisterbetrieb für Trockenbau
www.hohmuth-trockenbau.de

**Altbausanierung/Dachgeschossausbau
Installationswände
Mineralfaser- und Designerdecken
Spezialtrockenbau für:
Brandschutz und Strahlenschutz
Akustikdecken**

HÄNDEL

Bauelemente

Vertrieb und Montage von
Fenstern, Türen, Rollläden,
Rolltoren und Garagentoren
Decken- und Wandverkleidungen

Jens Händel
Tel.: 03 76 01 / 5 85 75
St. Niclaser Hauptstraße 84
08132 Mülsen / OT St. Niclas



Inhaber
K. Göhler

Treppen · Tore
Sicherheitstechnik
Geländer · Stahlbau

Alter Bahndamm 11
08132 Mülsen / OT St. Niclas
Telefon 03 76 01 / 27 76
Fax 03 76 01 / 24 28



CONCORDIA

Versicherungsgruppe

Versicherungsbüro **Dr. Roland Müller**
Reinsdorfer Str. 2 A · 08132 Mülsen / OT St. Niclas
Tel. 03 76 01 / 27 61

Musterhaus Mülsen
St. Niclaser Hauptstraße 120



MBM

Massivbau Mülsen GmbH

St. Niclaser Hauptstraße 120
08132 Mülsen / OT St. Niclas
Tel. 03 76 01 - 2 08 18
Fax 03 76 01 - 2 08 14
Funk 01 72 - 6 42 65 14

- Hoch-, Aus- und Umbau
- Eigenheimbau
- Bausanierung/Putzarbeiten
- Beton- u. Estricharbeiten
- Pflasterarbeiten
- Kleinkläranlagen



Milsengrund
ELEKTRO-GmbH

- Elektroinstallation
- Sicherheitstechnik
- Antennenanlage

MEG
Friedhard Günther
Mühlenstraße 8b
08132 Mülsen / OT St. Niclas
Tel. 03 76 01 / 22 65
Fax 03 76 01 / 2 02 30



Rainer Metzner

Dipl.-Ing. (FH)

August-Bebel-Str. 35
08132 Mülsen/OT St. Niclas
Tel. 037601/58081 • Fax 037601/3682
Internet: www.metzner-elektro.de



- Elektroinstallation
- Elektroheizung
- Telefon und ISDN
- Ruf- und Sprechanlagen
- Antennentechnik
- Blitzschutz und Erdungsanlagenreparatur
- Planung von Licht- und Elektroanlagen

FAHR SCHULE Strößner

Ausbildung in den Klassen B/BE/M/A1/A

St. Niclaser Hauptstraße 85 · 08132 Mülsen/ OT St. Niclas
Tel. (03 76 01) 22 40 · Fax (03 76 01) 23 76 · Funk (01 72) 9 32 95 22



Mülsen

Flug * Schiff * Bus * Bahn * PKW
Fahrtschulanmeldung
REISESTUDIO

08132 Mülsen / OT St. Niclas
St. Niclaser Hauptstraße 31
Tel: 03 76 01 / 22 40 · Fax: 03 76 01 / 23 76

TROCKENBAU HOHMUTH

August-Bebel-Straße 7
08132 Mülsen / OT St. Niclas
Tel. 03 76 01/5 87 22
Fax 03 76 01/40 25
Funk 0177/205 16 49

Meisterbetrieb für Trockenbau
www.hohmuth-trockenbau.de

**Altbausanierung/Dachgeschossausbau
Installationswände
Mineralfaser- und Designerdecken
Spezialtrockenbau für:
Brandschutz und Strahlenschutz
Akustikdecken**

HÄNDEL

Bauelemente

Vertrieb und Montage von
Fenstern, Türen, Rollläden,
Rolltoren und Garagentoren
Decken- und Wandverkleidungen

Jens Händel
Tel.: 03 76 01 / 5 85 75
St. Niclaser Hauptstraße 84
08132 Mülsen / OT St. Niclas



Inhaber
K. Göhler

Treppen · Tore
Sicherheitstechnik
Geländer · Stahlbau

Alter Bahndamm 11
08132 Mülsen / OT St. Niclas
Telefon 03 76 01 / 27 76
Fax 03 76 01 / 24 28



CONCORDIA

Versicherungsgruppe

Versicherungsbüro **Dr. Roland Müller**
Reinsdorfer Str. 2 A · 08132 Mülsen / OT St. Niclas
Tel. 03 76 01 / 27 61

Musterhaus Mülsen
St. Niclaser Hauptstraße 120



MBM

Massivbau Mülsen GmbH

St. Niclaser Hauptstraße 120
08132 Mülsen / OT St. Niclas
Tel. 03 76 01 - 2 08 18
Fax 03 76 01 - 2 08 14
Funk 01 72 - 6 42 65 14

- Hoch-, Aus- und Umbau
- Eigenheimbau
- Bausanierung/Putzarbeiten
- Beton- u. Estricharbeiten
- Pflasterarbeiten
- Kleinkläranlagen



Mülsegrund
ELEKTRO-GmbH

- Elektroinstallation
- Sicherheitstechnik
- Antennenanlage

MEG
Friedhard Günther
Mühlenstraße 8b
08132 Mülsen / OT St. Niclas
Tel. 03 76 01 / 22 65
Fax 03 76 01 / 2 02 30



Rainer Metzner

Dipl.-Ing. (FH)

August-Bebel-Str. 35
08132 Mülsen/OT St. Niclas
Tel. 037601/58081 • Fax 037601/3682
Internet: www.metzner-elektro.de



- Elektroinstallation
- Elektroheizung
- Telefon und ISDN
- Ruf- und Sprechanlagen
- Antennentechnik
- Blitzschutz und Erdungsanlagenreparatur
- Planung von Licht- und Elektroanlagen

FAHR SCHULE Strößner

Ausbildung in den Klassen B/BE/M/A1/A

St. Niclaser Hauptstraße 85 · 08132 Mülsen/ OT St. Niclas
Tel. (03 76 01) 22 40 · Fax (03 76 01) 23 76 · Funk (01 72) 9 32 95 22



Mülsen

**Flug * Schiff * Bus * Bahn * PKW
Fahrshulanmeldung
REISESTUDIO**

08132 Mülsen / OT St. Niclas
St. Niclaser Hauptstraße 31
Tel: 03 76 01 / 22 40 · Fax: 03 76 01 / 23 76

Orthopädischuhtechnik G. Seidel



Meisterbetrieb - Lieferant aller Kassen und BG

Ihr Fußspezialist im Mülsengrund

orthopädische Maßschuhe • Einlagen • Reparatur
Bequemshuhandel • Hausschuhe
Hausbesuche nach Vereinbarung

Niclas Hauptstraße 69/70 • 08132 Mülsen/OT St. Niclas
Tel. 03 76 01 / 27 71 • Fax 03 76 01 / 2 00 13

Öffnungszeiten:

Mo.- Fr. 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr Parkplätze vorm Haus!
Sa. Nach Vereinbarung



flegedienst

Büro für Verwaltung
und Dienstleistung

Christine Trebesius Matthias Trebesius



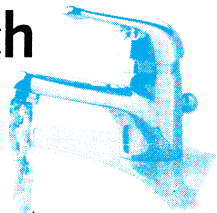
- Krankenpflege von A - Z
- Haus- u. Mietsverwaltung
- Beratungsgespräche
- Lohn- u. Gehaltsabrechnung
- Essen auf Rädern
- Kontieren u. Buchen
lfd. Geschäftsvorfälle

Schulstr. 30 • 08132 Mülsen/OT St. Niclas
Tel. 037601/5 85 46 • Telefax 037601/2 09 08

.....RENOMMIERTE FIRMEN AUS MÜLSEN / OT ST. JACOB STELLEN SICH VOR

■ BayWa | Haustechnik

**Meisterlich
aus einer
Hand!**



■ | Heizung ■ | Sanitär ■ | Kundendienst

■ BayWa | Haustechnik

Werdauer Str. 26
08496 Neumark
☎ 03 76 00 / 8 81 56 oder

Kundenbüro Mülsen St. Jacob
Dresdner Straße 12
☎ 03 76 01 / 29 35

BayWa

Ihr Partner vom Fach

■ BayWa | Haustechnik

Ihr einheimischer Meister-Fachbetrieb
mit 10-jähriger Erfahrung für:

- Heizungs- und Sanitärinstallation
- Badgestaltung
- Solaranlagen
- Regenwassernutzung
- Sauna-Anlagen

Auf Wunsch: Verkauf für Selbstmontage
incl. Betreuung

+Beratung +Planung +Montage +Verkauf

UNSERE ORTSCHAFTEN

OT Niedermülsen

Büro des Ortsvorstehers Herrn Helbig

Herbert-Heft-Straße 21

Tel.: 03 76 04/22 83

Sprechzeiten

Di/Do 17.00 - 18.00 Uhr

Niedermülsen

In den letzten Jahren hat sich Niedermülsen in seiner Ortsgestaltung wesentlich verbessert. Im Zusammenhang mit dem „Förderdorfstatus“ sind viele kommunale Vorhaben verwirklicht worden, die ohne Fördermittel des Amtes für ländliche Neuordnung für einen solch kleinen Ort finanziell nicht möglich wären. Im Jahr 2001 ist als Schwerpunkt der Dorfentwicklungsmaßnahmen im unteren Ortsteil der Bau eines Fußweges vorgesehen. Die Bebauung geht dort sehr dicht an die Straße, so daß bei den herrschenden Verkehrsbedingungen im Interesse der Sicherheit der Anwohner diese Baumaßnahme dringend erforderlich ist. Auch im privaten Bereich wurden durch die Fördermittel viele Gehöfte und Einzelhäuser renoviert und tragen damit zur Verschönerung des Ortsbildes bei. Durch die Gestaltung von Gärten und dem vielen Grün ist Niedermülsen ein Ort in dem sich seine Einwohner wohlfühlen. Auch Besucher fühlen sich zu unserem Ort hingezogen. Per Fuß oder per Fahrrad durchqueren viele unser ländlich geprägtes Dorf und können dabei Pferde, Kühe, Schafe und allerlei Federvieh sehen. Der Sport- und Spielplatz an der Herbert-Heft-Straße ist dann Zwischenstation. Bänke und ein Kinderspielplatz laden zum Verweilen ein und die Sportfläche wird von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen gern für Fußball oder Volleyball genutzt. Die Landwirtschaft war seit jeher in unserem Ort von entscheidender Bedeutung. Heute werden über 90% der landwirtschaftlichen Nutzfläche von der „Mülsener Marktfrucht und Milchgut GmbH“ bewirtschaftet, deren Technikstützpunkt sich hier befindet. Zwei Nebenerwerbslandwirte unseres Ortes sowie Pächter aus anderen Orten bringen mit ihren parzellierten Flächen etwas Abwechslung in die Feldflur. In vielen Gehöften wird noch für den Eigenbedarf Tierhaltung betrieben, so daß damit unser Dorf belebt wird und die ländliche Prägung erhalten bleibt. Die Erhaltung der gewachsenen ländlichen Siedlungsstruktur mit der historischen bäuerlichen Bausubstanz ist Inhalt der Gestaltungssatzung unseres Ortes. Auf der Grundlage des bestätigten Flächennutzungsplanes sind nur wenige Möglichkeiten der Bebauung im Ort gegeben. Es ist deshalb erforderlich, daß sich diese Bebauung in das Ortsbild einfügt, seiner Umgebung angepaßt ist und nicht als Fremdkörper wirkt. Diese Gestaltungsgrundsätze sind für Bauherren nicht immer leicht umsetzbar. Aus diesem Grunde sollte die Möglichkeit der Beratung durch den Ortsplaner oder der Absprache mit der Ortsverwaltung genutzt werden. Es dient der Erhaltung unseres Ortsbildes.

OT Wulm

Büro des Ortsvorstehers Herrn Kluge

Crossener Straße 7a

Tel.: 03 76 04/46 23

Sprechzeiten

Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr

Wulm/Berthelsdorf - die kleinsten Ortsteile in der Gemeinde Mülsen

Wulm wird erstmals 1219 im Band 1 des „Codex diplomaticus Saxoniae regiae“ erwähnt. Von „Vulmin Duo“ (slawischer Rundling) wird hier erstmals geschrieben. Das bedeutet ein Ort, wo der Fluß die Wellen schlägt. Ob mit „Wulm Duo“ einst das heutige „Kleinwulm“ oder „Vorwulm“, das kurz vor Schlunzig liegt gemeint ist, wird sich wohl nur schwer klären lassen.

Heute leben in Wulm 131 und in Berthelsdorf 62 Einwohner auf einer Fläche von ca. 250 Hektar.

In Wulm/Berthelsdorf war schon immer die Landwirtschaft vorherrschend, ohne Gewerbe und ohne Einkaufseinrichtungen. Nach der Wende hat sich in Wulm/Berthelsdorf etwas Gewerbe angesiedelt. Im Ort gibt es seit dem 18. Jahrhundert den Gasthof „Drei Linden“ und seit Mitte der 90'er Jahre die Pension „Elke“ mit 15 Betten und Bewirtung.

Von der Höhe herab verläuft die „Schaftreibe“, auf der man die herrschaftlichen Rittergutsherden zur Tränke führte. Der Weg ist ein Stück einer uralten Höhen- und Handelsstraße. Durch Verfügung wurde mit Wirkung vom 1. April 1938 aus den beiden im Bereich der Amtshauptmannschaft Glauchau liegenden Orte Wulm und Berthelsdorf eine Gemeinde gebildet. Der eingemeindete Ortsteil Berthelsdorf durfte seinen Namen weiterhin tragen. Letzterer wird erst 1493 im Schönburgischen Erbzinsregister erwähnt. Im historischen Dorfkern des sicher ältesten Gemeindeteils Wulm haben sich wertvolle, teilweise denkmalgeschützte Fachwerkbauten erhalten.

Am steilen rechten Muldeufer und die bebaute Ortsflur begrenzend, befindet sich das rund 500 Meter lange Flächennaturdenkmal „Wulmer Hang“. Oft noch steiler als 45 Grad, liegt der Geländeteil mit aufliegendem Lößlehm über dem Rotliegenden. Durch die Steillage ist der Grund nur schwer zugänglich und so blieb ein Stück fast unberührte Natur erhalten.

Nachdem das „vereinte Wulm“ seit 1952 zum Landkreis Zwickau gehörte, war der nahe der Mündung des Mülsenbaches gelegene Ortsteil der nördlichste im Zwickauer Landkreis und zudem auch der, mit 229 Meter über Meereshöhe, am tiefsten gelegene, dieses Territoriums. Hier war auch die Haltestelle „Wulm“ der Schmalspurbahn Mosel-Ortmannsdorf. Mit der Stilllegung dieser Strecke im Mai 1951 ging ein großes Stück Tradition zu Ende. Seit dem und bis heute ist Wulm mit öffentlichen Verkehrsmitteln nicht mehr zu erreichen.

...DIE GEMEINDERÄTE UNSERES ORTES ...

Müller, Reiner – Bürgermeister	Freie Wähler	Mülsener Straße 4	OT Berthelsdorf
Hilbig, Horst	CDU	Alte Schulstraße 37	OT Mülsen St. Niclas
1. stellvertretender Bürgermeister			
Scharf, Helmut	SPD	E.-Schneller-Straße 86	OT Mülsen St. Jacob
2. stellvertretender Bürgermeister			
Baumann, Andreas	CDU	E.-Schneller-Straße 27	OT Mülsen St. Jacob
Reichenbach, Hans-Jörg	CDU	Bergstraße 25	OT Thurm
Leithold, Bernd	CDU	Auerbacher Straße 3	OT Mülsen St. Micheln
Küttler, Matthias	CDU	Sonnenweg 10	OT Thurm
Andrä, Gunther	CDU	Neuschönburger Straße 104b	OT Ortmannsdorf
Strobelt, Silvio	CDU	Berthelsdorfer Straße 16	OT Niedermülsen
Großmann, Hans-Jörg	CDU	Neuschönburger Straße 68	OT Ortmannsdorf
Wagner, Andreas	CDU	Lichtensteiner Straße 53	OT Mülsen St. Micheln
Hergert, Steffen	Freie Wähler	Wildenfelser Straße 50	OT Ortmannsdorf
Freund, Hendric	Freie Wähler	Grenzweg 5	OT Mülsen St. Niclas
Dr. Schubert, Wilfried	Freie Wähler	Sonnenweg 9	OT Thurm
Hammer, Heinz	Freie Wähler	Waldstraße 1	OT Mülsen St. Niclas
Franke, Michael	Freie Wähler	St. Michelner Nebenstraße 41	OT Mülsen St. Micheln
Unger, Dieter	Freie Wähler	Wildenfelser Straße 19	OT Ortmannsdorf
Löffler, Wilfried	SPD	Grenzweg 4	OT Mülsen St. Niclas
Richter, Christa	SPD	Ringstraße 31	OT Ortmannsdorf
Mrasek, Petra	PDS	Otto-Buchwitz-Straße 7	OT Mülsen St. Jacob
Hager, Roland	PDS	Ortmannsdorfer Straße 45	OT Ortmannsdorf
Pöhland, Dorle	PDS	Platz des Friedens 1	OT Mülsen St. Micheln
Dr. Lambrecht, Hans-Jürgen	F.D.P.	Am Leithenberg 14	OT Thurm

...BEHÖRDLICHE EINRICHTUNGEN ...

Schulen

Grundschule Mülsen St. Niclas	Alte Schulstraße 5	OT Mülsen St. Niclas
Grundschule Mülsen St. Micheln	Schulweg 1	OT Mülsen St. Micheln
Grundschule Thurm	Schulstraße 43	OT Thurm
Jakobus Mittelschule Mülsen St. Jacob	Jacobusstraße 6	OT Mülsen St. Jacob
Mittelschule Thurm	Schulstraße 3	OT Thurm
Zweckverband „Förderschule für Erziehungshilfe“	Ringstraße 35	OT Ortmannsdorf
Gymnasium „Am Sandberg“ Wilkau Haßlau		
Außenstelle Mülsen St. Micheln	St. Michelner Hauptstraße 21	OT Mülsen St. Micheln

Kindertagesstätten

KITA Ortmannsdorf	Lange Wand 2	OT Ortmannsdorf
KITA Mülsen St. Niclas	Schachtstraße 2	OT Mülsen St. Niclas
KITA „Wirbelwind“	Jacobusstraße 8, Vettermannstraße 36	OT Mülsen St. Jacob



- Service - Verkauf - Wartung
- 24-Stunden Kundendienst
- Ersatzteile EWFE (alt)



NIEDERWERFER GmbH Klingeweg 5 · 08132 Mülsen/OT St. Jacob
Tel.: 03 76 01 / 5 85 20 · Fax: 03 76 01 / 5 85 23
E-mail: niederwerfer-gmbh@t-online.de

Raumausstattung und Sattlerei Achim Schmidt

Raumausstatter
Handwerk



Tel./Fax 03 76 01 / 24 84 • St. Jacober Hauptstr. 61
08132 Mülsen / OT St. Jacob

- Polstermöbel-Neuanfertigung u. Modernisierung
- Teppichböden, CV + PVC-Beläge, Laminat
- Gardinen, Dekorationen und Sonnenschutz

Osterhag

EINZEL- UND GROSSHANDEL

- ➔ FUNKTECHNIK
- ➔ KOMMUNIKATIONSTECHNIK
- ➔ SAT-TECHNIK
- ➔ TAXI-AUSRÜSTUNG

Mirko Osterhag

Lichtensteiner Str. 39
08132 Mülsen / OT St. Micheln
Telefon (03 76 01) 33 50
Mobil (01 71) 6 41 47 33
Fax (03 76 01) 33 49



Fachgeschäft & Service HIFI · Video · TV · Sat-Anlagen · Car-HIFI

Jürgen Meier

Telefon/Fax: (03 76 01) 27 93

St. Jacober Hauptstraße 89, 08132 Mülsen / OT St. Jacob



BAUINGENIEURBÜRO DIPL.-ING. ROLF HÄRTEL



- Entwurf, Projektierung und Konstruktion
- Tragwerksplanung
- statische Berechnung
- Bauphysik
- Bauaufnahmen und Zustandsermittlungen

Ernst-Schneller-Str. 17 B • 08132 Mülsen / OT St. Jacob • Tel. (03 76 01) 5 76 66, Fax 5 82 33

Lutz Hartisch

St. Jacober Nebenstraße 37a
08132 Mülsen/OT St. Jacob
Telefon (03 76 01) 23 19



Fachgeschäft für Fahrräder u. Simson-Kleinkrafträder

Büroservice

Georgi & Siebert GbR mbH

- Buchen laufender Geschäftsvorfälle
- Schreibarbeiten auch für Privat
- laufende Lohnrechnung
- Kopierarbeiten

Büro: St. Jacober Hauptstr. 134 Tel./Fax 03 76 01 / 5 79 88
08132 Mülsen / OT St. Jacob E-Mail: georgiundsiebert@t-online.de

Lohnsteuerhilfe Chemnitz e.V.

Lohnsteuerhilfverein

Im Rahmen einer Mitgliedschaft leisten wir
Hilfe in Lohnsteuersachen

Beratungsstellen:

St. Jacober Hauptstraße 134 Siedlungsweg 3
08132 Mülsen / OT St. Jacob 08132 Mülsen / OT Marienau
Tel./Fax: 03 76 01 / 5 79 88 Tel.: 03 72 04 / 8 37 58

MASS- UND
ÄNDERUNGS-

Schneiderei
JANA CZELNIK MEISTERBETRIEB

08141 Reinsdorf
Wiesenaue 32
Tel.: (03 75) 21 67 68

08132 Mülsen/
OT St. Jacob
Nebenstraße 40
Tel.: (03 75) 21 67 68

QUELLE
SHOP

Inh. Jana Philipp

St. Jacober Nebenstraße 121
08132 Mülsen/OT St. Jacob
Tel. 03 76 01 / 3 09 52

- Bestellaufnahme
- Filmentwicklung
- Geschenkartikel
- Bastelbedarf
- Reinigungsannahme

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr: 9 - 12 u. 14 - 18 Uhr
Mi: 14 - 18 Uhr, Sa: 9 - 12 Uhr

HEIZUNG * SANITÄR * KLEMPNEREI

Peter Wotschadlo

- Beratung
- Planung
- Installation
- Service

Webschulweg 1 · 08132 Mülsen / OT St. Jacob
Tel./Fax 03 76 01 / 5 88 98
Service Tel. 01 77 / 4 54 29 97
Internet: <http://beam.to/firma-wotschadlo.de>
e-mail: fa.wotschadlo@t-online.de

Landschaftsbau Schebitz

Komplette Befestigung v. Einfahrten, Wegen u. Parkplätzen
Terrassen, Frei- und Außentreppen, Zaun- und Spielplatzbau
Neuanlage u. Gestaltung von Gärten u. Anlagen
Service für Haus u. Hof, Baumfällungen
Tennisplatzvermietung (Tel.: 03 76 01 / 23 12)



St. Jacober Hauptstraße 14 · 08132 Mülsen / OT St. Jacob
Telefon 03 76 01 / 27 66 · Telefax 03 76 01 / 27 66

Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie Suesett Narr & Kati Stolle

St. Jacober Hauptstraße 14 Telefon
08132 Mülsen / OT St. Jacob (03 76 01) 23 34

Montag - Freitag 7.00 - 20.00 Uhr
Hausbesuche nach Vereinbarung

UHLIG

FRISEUR · KOSMETIK · FUSSPFLEGE

FRISEURMEISTERIN EVA SCHEBITZ

St. Jacober Hauptstraße 40
08132 Mülsen / OT St. Jacob
Telefon 03 76 01 / 24 06

Diakoniezentrum-Jacobushaus
Ernst-Schneller-Straße 19
08132 Mülsen / OT St. Jacob
Telefon 03 76 01 / 39 81 81

Bäckerei
Robert *seit 1965*
Imann



Inh. Elke Kuhfeldt
08132 Mülsen/OT St. Jacob • Jacober Hauptstraße 18
Telefon (03 76 01) 23 05

BEHÖRDLICHE EINRICHTUNGEN

KITA „Michler Kinderland“	Otto-Boessneck-Straße 10	OT Mülsen St. Micheln
KITA „Kinderland e. V.“	Schulstraße 43	OT Thurm
KITA „Sonnenschein“ evang.	Voigtlaidener Straße 17	OT Thurm

Horte

KITA Ortmannsdorf	Lange Wand 2	OT Ortmannsdorf
KITA Mülsen St. Niclas	Schachtstraße 2	OT Mülsen St. Niclas
KITA „Wirbelwind“	Jacobusstraße 8	OT Mülsen St. Jacob
Hort Thurm	Schulstraße 3	OT Thurm

Jugendeinrichtungen

CJD Jugendbegegnungszentrum Mo - Fr 15.00 - 21.00 Uhr	Neuschönburger Straße 81	OT Ortmannsdorf
Jugendclub „Calypso“ Mo - Fr 13.00 - 20.00 Uhr	St. Jacober Hauptstraße 128b	OT Mülsen St. Jacob
FAB e. V. Freizeitzentrum Mo - Fr 16.00 - 22.00 Uhr jeden 2. Samstag 16.00 - 22.00 Uhr	Schulweg 3	OT Mülsen St. Micheln
Jugendhaus „Village Point“ Mo - Do 14.30 - 21.00 Uhr Fr 14.30 - 18.00 Uhr	Voigtlaidener Straße 5a	OT Thurm

Freibad

Freibad Mülsen St. Niclas Mo - So 09.00 - 20.00 Uhr	August-Bebel-Straße	OT Mülsen St. Niclas
--	---------------------	----------------------

Bibliotheken

Bücherei Ortmannsdorf Mo + Mi 13.00 - 17.00 Uhr	Neuschönburger Straße 81	OT Ortmannsdorf
Bücherei Mülsen St. Niclas Di + Do 15.30 - 17.00 Uhr	Am Rathaus 1	OT Mülsen St. Niclas
Bücherei Mülsen St. Jacob Di 10.00 - 12.00 und 13.30 - 17.00 Uhr Do 13.30 - 17.30 Uhr Fr 09.00 - 12.00 und 13.30 - 16.00 Uhr	St. Jacober Nebenstraße 137	OT Mülsen St. Jacob
Bücherei Thurm Mo + Do 08.00 - 18.00 Uhr	Schulstraße 1	OT Thurm

... BEHÖRDLICHE EINRICHTUNGEN ...

Beratungs- und Informationspunkt (BIP)

Härtel-Haus

St. Jacober Hauptstraße 170

OT Mülsen St. Jacob

Sportvereine

SV 1861 Ortmannsdorf

Herr Großmann, Hans-Jörg

OT Ortmannsdorf

Sportverein Mülsen St. Niclas e. V.

Herr Müller, Siegfried

OT Mülsen St. Niclas

SV Blau-Gelb Mülsen e. V.

Herr Zein, Günther

OT Mülsen St. Jacob

SG Motor Thurm

Herr Gruner, Fritz

OT Stangendorf

Feuerwehvereine

Feuerwehrverein „Löschzug Neuschönburg e. V.“

Mandy Beyer, Ortmannsdorfer Straße 17

OT Ortmannsdorf

Feuerwehrverein „St. Florian“ Ortmannsdorf e. V.

Jürg Hähnel, Lange Wand 2 b

OT Ortmannsdorf

Feuerwehrverein 1891 e. V. Mülsen St. Niclas

Eberhardt Opitz, Alte Schulstraße 1

OT Mülsen St. Niclas

Feuerwehrverein Mülsen St. Jacob 1888 e. V.

Michael Pierer, Am Poppensberg 2

OT Mülsen St. Jacob

Feuerwehrverein Mülsen St. Micheln e. V.

Christian Hauck, Lichtensteiner Straße 26A

OT Mülsen St. Micheln

Feuerwehrverein Stangendorf e. V.

Gerd Kahle, Stangendorfer Hauptstraße 16

OT Stangendorf

Feuerwehrverein Niedermülsen 1942 e. V.

Jürgen Eberlein, Berthelsdorfer Straße 2

OT Niedermülsen

Heimatvereine

Heimatverein Mülsen e. V.

Dr. Roland Müller, Reinsdorfer Straße 2A

OT Mülsen St. Niclas

Heimatverein e. V.

Erhard Junge, Apothekengasse 3

OT Mülsen St. Jacob

„Mülsener Musikanten“

Siegfried Müller, Obere Zwickauer Straße 5

OT Mülsen St. Niclas

... MEDIZINISCHER BEREICH ...

Apotheken

Aesculap-Apotheke

Andreas Wolf, St. Jacober Hauptstraße 82

OT Mülsen St. Jacob

St. Urban-Apotheke

Andrea Wolf, St. Egidieners Straße 8

OT Thurm

Diakonie- und Sozialstation

d. Stadtmission Zwickau

Carla Meyer, Voigtlandener Straße 7

OT Thurm

Pflegeheim Jakobushaus

E.-Schneller-Straße 19a

OT Mülsen St. Jacob



Tischlerei
Heinz GmbH

Inhaber: Gunter Heinz

Michelner Hauptstr. 52
08132 Mülsen/OT St. Micheln
Telefon (03 76 01) 23 01
Telefax (03 76 01) 2 07 18

SCHWALBE
Metallbau GmbH



- * Blechbe- und Verarbeitung
- * Baugruppenfertigung
- * CNC - Lasertechnik
- * CNC - Rohrbiege-, Stanz- u. Abkanttechnik
- * Einbau von Gas- u. Ölheizungen
- * Sanitärinstallation
- * Regenwassernutzungsanlagen
- * Solaranlagen
- * Zentrale Staubsaugeranlagen

* Herstellung und Handel von Kunstschmiedeerzeugnissen

Lichtensteiner Straße 4 • 08132 Mülsen / OT St. Micheln
Tel.: 03 76 01 / 3 91-0 • Fax: 03 76 01 / 3 91 20



Bau- & Heimwerkerbedarf Bernd Hölzel

Werkzeuge · Eisenwaren · Farben · Tapeten · Bodenbeläge
Fenster · Türen · Gartengeräte · Türbeschläge

St. Michelner Nebenstraße 28 · 08132 Mülsen/OT St. Micheln · Tel/Fax (037601) 5 86 22

Baumaschinen & Geräte GmbH

DONATH

VERMIETUNG • VERKAUF • SERVICE

08132 Mülsen/OT St. Micheln • St. Michelner Hauptstr. 37/38
Telefon (03 76 01) 27 04 • Telefax (03 76 01) 2 50 99
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.00-18.00 Uhr, Sa 8.00-12.00 Uhr



Solar- und Energiesparsysteme
Matthias Boden

Tel.: 03 76 01/28 80 • Fax /28 82
Otto-Boessneck-Straße 2 • 08132 Mülsen / OT St. Micheln

- Solaranlagen aller Art
- Wärmerückgewinnung
- Heizungsanlagen
- Energieberatung
- Wärmepumpen
- Elektroinstallation
- Blockheizkraftwerke

Unsere Erfahrung - Ihr Gewinn

Mitglied der Umweltallianz Sachsen · Preisträger des Umweltpreises 99 der Handwerkskammer

Die neue Gas-Brennwertheizung
CERAPUR mit Textdisplay



Wärmekomfort in Klartext

Die neue Junkers Gas-Brennwertheizung Cerapur vereint auf kleinstem Raum den hohen Wirkungsgrad der Brennwerttechnik mit Warmwasserkomfort der Spitzenklasse. Sie besticht durch ihr edles Design, ist flüsterleise und zeigt Klartext in punkto Bedienung und Sparsamkeit. Behagliche Wärme auf einen einfachen Nenner gebracht – Junkers.



www.waerme-fuers-leben.de

Innungsfachbetrieb
Klempner- und Installateurmeister

Bernd **KEMPE**



Otto-Boessneck-Str. 11 B
08132 Mülsen / OT St. Micheln
Telefon: 03 76 01 / 26 59
Telefax: 03 76 01 / 2 05 01
Autotel.: 01 72 / 3 51 35 87

- Sanitär
- Heizung
- Solartechnik
- Gründächer
- Blechbedachungen aller Art

- Baumaschinen- u. geräte
- Baubedarf • Gerüste
- Elektrowerkzeuge
- Arbeitsschutzbekleidung
- Schmierstoffe • Werkzeuge
- Gartentechnik
 - Rasenmäher und Traktoren
 - Motorsensen, Motorsägen
 - Holzspalter
- TYGZKA-Lieferstelle
 - Flüssiggas - Industriegase



Franke

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI
Fenster · Türen · Innenausbau

Meisterbetrieb • Innungsfachbetrieb

Wohlichkeit aus Meisterhand

Ob Möbel, Türen, Innenausbau,
Decken- und Wandverkleidungen,
Außentüren und Fenster in
Holz und Kunststoff:

Der Tischlermeister aus der
Innung berät, entwickelt und liefert
preiswert und pünktlich.

Firma Christoph Franke
St. Michelner Nebenstraße 41
08132 Mülsen/OT St. Micheln
Telefon (03 76 01) 24 04
Telefax (03 76 01) 4 58 70

Kosmetik- & Sonnenstudio

staatl. anerk. Fachkosmetikerin
med. Fußpflege, Bio-Tattoo, Farb- und Stilberaterin

· Sauerstoffbehandlung · Nagelstudio
· Permanent Make-up · Beauty-Tagesprogramm



08132 Mülsen / OT St. Micheln
☎ 03 76 01 / 26 70
08132 Mülsen / OT Thurm
☎ 03 76 01 / 26 99

Traditionsgaststätte „Martin Hoop“

Inh. Inge Feistel
08132 Mülsen/OT St. Micheln
Gartenweg 8
Telefon (03 76 01) 28 17



*gutes Speiseangebot
kalte Plattenbestellung
Familienfeierlichkeiten*

Auf Ihr Wohl!

..... RENOMMIERTE FIRMEN AUS MÜLSEN/
OT STANGENDORF STELLEN SICH VOR

Malerbetrieb

Richter & Rothe GbR

Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadengestaltung
Fassadenreinigung
Industrieanstriche
Fußbodenlegearbeiten



Uferstraße 15c • 08132 Mülsen/OT Stangendorf
Funk: 0171/4128682 • Tel. 037601/20727 • Fax 037601/20728

BAUREPARATUREN MÜLSEN GMBH



Baureparaturen Komplettbau
 Maurer- u. Putzarbeiten Trockenbau
 Fliesenstrich- und Betonarbeiten
 Pflasterarbeiten Kläranlagen

Mühleneck 7
08132 Mülsen/OT Stangendorf
Tel. 03 76 01/26 22
Fax 03 76 01/2 08 63
Funk 0172/3 73 23 79 u. 80

- Dachdeckerarbeiten aller Art
- Fassadenverkleidungen
- Schornsteinbau
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten

FRIEDHELM MARTIUS

Dachdeckermeister



Mitglied der Dachdeckerinnung
Zwickau

Weideweg 4 • 08132 Mülsen / OT Stangendorf • Telefon (03 76 01) 2 05 72 • Telefax (03 76 01) 2 52 15
Funk: (01 72) 8 61 85 66 • Lager: Am Sportzentrum

MEDIZINISCHER BEREICH

Ärzte

SR Dr. med. H. Unger	Ortmannsdorfer Straße 39	OT Ortmannsdorf
SR Dr. med. H. Windisch	St. Jacober Hauptstraße 62	OT Mülsen St. Jacob
SR Dr. G. Junghähnel	St. Jacober Hauptstraße 134	OT Mülsen St. Jacob
Dr. med. G. Dörfeld	Bergstraße 16	OT Mülsen St. Jacob
Dipl.-Med. U. Illing	Otto-Boessneck-Straße 1	OT Mülsen St. Micheln
MR Dr. med. habil. K.-D. Bergert	Stangendorfer Hauptstraße 52	OT Stangendorf
Dr. med. H.-J. Lambrecht	Bergstraße 8	OT Thurm

Kinderärztin

Frau H. Steinbach	Bergstraße 8	OT Thurm
-------------------	--------------	----------

Frauenärztin

Dr. med. K. Massarczyk	Otto-Boessneck-Straße 1	OT Mülsen St. Micheln
------------------------	-------------------------	-----------------------

Zahnärzte

Dr. A. Schreiber	St. Niclaser Hauptstraße 90	OT Mülsen St. Niclas
Frau Hohmuth	Ahornweg 3	OT Mülsen St. Niclas
Dipl.-Stom. F. Münch	St. Jacober Nebenstraße 89	OT Mülsen St. Jacob
Dr. med. W. Schubert	Bergstraße 8	OT Thurm
Dipl.-Stom. B. Reichardt	Bergstraße 5	OT Thurm

Hebamme

K. Rother	Am Rathaus 5	OT Mülsen St. Niclas
-----------	--------------	----------------------

Tierärzte

Dr. R. Kahlert	Gartenweg 12	OT Mülsen St. Micheln
M. Ehrig	Am Hang 5	OT Mülsen St. Micheln
W. Dietrich	Feldstraße 9	OT Thurm

Naturheilpraktiker

R. Pohn	St. Michelner Hauptstraße 57	OT Mülsen St. Micheln
---------	------------------------------	-----------------------

Vor 50 Jahren: Letzte Fahrt der Mülsengrundbahn

Am 20. Mai 2001 jährt sich der 50. Jahrestag der letzten Fahrt der Mülsengrundbahn. Am Pfingstsonntag, dem 20. Mai 1951, war ihre letzte Tour von Ortmannsdorf nach Mosel. Am Pfingstmontag, dem 21. Mai 1951, begann bereits der Streckenabbau in Ortmannsdorf. Das war ein trauriges Pfingstfest für viele Bewohner der Mülsengrunddörfer. Das herrliche Tal mit seinem Mülsenbach war um eine seiner schönsten Attraktionen ärmer geworden. Nicht Gründe der Unrentabilität dieser Schmalspurbahn - die es ab 1894 durchaus gab - waren das Entscheidende für das Einstellen des Zugverkehrs und den Rückbau dieser Bahnlinie, wie sie in einer Anzahl bisheriger Veröffentlichungen zur Geschichte der Mülsengrundbahn ausschließlich genannt sind. Die Gründe für die Beseitigung der im Volksmund bezeichneten „Bimmelbahn“ waren vordergründig politischer Natur und sind dem Regime der ehemaligen DDR anzulasten. Die Gleise dieser Bahnstrecke wurden deshalb abgebaut, um sie zur raschen Errichtung des Berliner Außenringes in Vorbereitung der III. Weltfestspiele der Jugend und Studenten im Sommer 1951 in Berlin zu nutzen. Diese historische Wahrheit wurde oftmals verschwiegen. Selbst auf der Versammlung des gesamten Personals der Mülsengrundbahn am 05. Mai 1951 im Gasthof „Grafenburg“ in Mülsen St. Jacob wurde darüber kein Wort verloren. So gab es bis zu diesem Zeitpunkt völlige Verschwiegenheit über das beabsichtigte Attentat auf die Mülsener Schmalspurbahn. Das anwesende Bahnpersonal wurde zur erwähnten Versammlung mit der Mitteilung vom Abbau der Mülsengrundbahn völlig überrascht und vor vollendete

Tatsachen gestellt. Als das Schicksal der „Bimmelbahn“ bereits entschieden war, fand am 10. Mai 1951, ebenfalls im Gasthof „Grafenburg“, eine Einwohnerversammlung statt.

Hier wurde auf Anordnung des Reichsbahndirektionsbezirkes Dresden durch den ehemaligen Vorsteher des Reichsbahnamtes Zwickau, Reichsbahnrat Max Sinder, eine Bekanntmachung verlesen. In dieser gab es die Mitteilung: „Zur Erfüllung unserer Pläne und zur Erreichung unserer Ziele zum besseren Leben, zur Einheit Deutschlands und zum dauerhaften Frieden werden dringend Schienen für den Aufbau des Südringes

in Berlin zur Durchführung der Weltjugendspiele benötigt... Aus diesen Gründen wird zur Gewinnung der Oberbaustoffe ab 21. Mai 1951 die Schmalspurstrecke Mosel-Ortmannsdorf abgebaut.“

Alle heftig geführten Diskussionen und entschiedene Proteste änderten nichts an dieser Situation. Die Abschiedsfahrten der „Bimmelbahn“ am 20. Mai 1951 gestalteten sich bei schönster Blumenblüte und bei strahlendem Sonnenschein zu einer Art „Volksfest“, so viele Menschen waren auf den Beinen. Einerseits herrschte Feiertagsstimmung; andererseits gab es vielerorts Tränen, weil nunmehr Abschied von der alten guten „Bimmelbahn“ zu nehmen war. Am Zug 15.01 Uhr ab Ortmannsdorf mit der Zugloknummer 99535 am Tender war an der Stirnseite die Aufschrift „Glück Auf - zur letzten Fahrt“ zu lesen. Wer von der Menschenmenge in den überfüllten sechs Personenwagen des Zuges von nachmittags bis abends keinen Platz mehr fand, bildete das große Spalier entlang der Bahnstrecke. Auf jedem Bahnhof, bzw. Haltepunkt der Mülsengrundbahn wurde jeweils jeder Zug von einem großen Bevölkerungsaufgebot empfangen. In einer Veröffentlichung zur Geschichte der Mülsengrundbahn ist zu lesen: „In Mülsen St. Micheln war auf dem Bahnhof der Männerchor des Kirchenvereins in Zylinder und Frack erschienen, der erst nach seinen Gesangsdarbietungen die Weiterfahrt des Zuges ermöglichte. Bis in die späten Abendstunden nahm der Mülsengrund Abschied von seiner „Bimmelbahn“. Beim letzten Zug (20.40 Uhr ab Mosel, 21.30 Uhr an Ortmannsdorf) ertönten während der ganzen Fahrt die Dampf Glocke und Dampf pfeife der Lokomotive. Es war der letzte Gruß der Eisenbahn an den Mülsengrund, durch den sie 66 Betriebsjahre fuhr.

In diesem Zeitraum hat die „Bimmelbahn“ die Mülsengrundgeschichte mitgeschrieben. Die Mülsener Weber hatten ein entscheidendes Wort gesprochen, damit die Schmalspurbahn von Ortmannsdorf nach Mosel zustande kam. Durch die rasche Entwicklung der Hand- und später der mechanischen Weberei im 19. Jahrhundert, vor allem in den Dörfern Ortmannsdorf, Ortsteil Neuschönburg, in Mülsen St. Niclas, Mülsen St. Jacob und Mülsen St. Micheln war die Schmalspurbahn zum erforderlichen Transportmittel geworden. Garne aus Meeraner und Glauchauer Betrieben und Fertigware von den Mülsener Webern galt es mehrmals in der Woche zu transportieren. Das erfolgte bis in die Mitte der achtziger Jahre des 19. Jahrhunderts per Schubkarren oder Pferdefuhrwerke. Das war für die Mülsener Weber eine riesige Belastung. So ist es verständlich, daß zahlreiche ortsansässige Weberfamilien dem Sächsischen König Albert ihre Sorgen und Anliegen vortrugen, als er am 05. August 1880 zu einem Kurzaufenthalt im Mülsengrund weilte. Dieser Bitte wurde zwar entsprochen. Aber eilig hatte es der sächsische Monarch damit nicht. Erst zwei Jahre darauf, im Jahre 1882, kam es zur Festlegung über den Verlauf der zu bauenden Bahntrasse von Ortmannsdorf bis Mosel, die zugleich Anschluß an die Hauptbahn von Zwickau bis Chemnitz ermöglichen sollte.



20.05.1951

Letzte Fahrt der Mülsengrundbahn,
Abfahrt vom Bahnhof Ortmannsdorf

Baumschule Mülsengrund Heymer / Hahn



- Anzucht von Rosen und Beerenobst
- Individuelle Gartenplanung und Gestaltung
- Verkauf von: Zier- und Nadelhölzern
Obst- und Klettergehölze,
Stauden...
- Attraktive Floristik, Fleurop

Öffnungszeiten:

Mo - Fr	8.00 - 18.00 Uhr
Sa	8.30 - 12.00 Uhr
Sa April-Mai	8.30 - 16.00 Uhr

Baumschulenweg 1
08132 Mülsen / OT Stangendorf
Tel. (03 76 01) 48 17 · Fax (03 76 01) 48 18
E-Mail: Baumschule muelsengrund@t-online.de
Internet: www.bs-muelsengrund.de

**QUELLE
SHOP**



**FOTO
QUELLE**

www.fotoquelle.de

Di. - Fr.
9 - 12 · 14 - 18
jeden 1. Sa.
im Monat

Gisela Witteborn

Am Sportzentrum 10 · 08132 Mülsen / OT Stangendorf
Tel./Fax 03 76 01 / 2 52 54



ADRIA

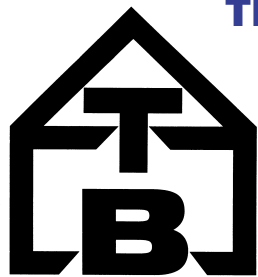
CARAVAN CENTER

Michael Keller

Hauptstr. 47 · 08132 Mülsen/OT Stangendorf

Tel. 03 76 01 / 29 13, Fax 2 05 78, Funk 0171-6 93 19 16

Beratung - Vermietung - Verkauf



Thurmer Bau GmbH

Hoch- und Tiefbau

An der Alten Brauerei 2
08132 Mülsen / OT Thurm

Telefon 03 76 01 / 2 52 66
Telefax 03 76 01 / 2 55 06



Post & Shop

- Postagentur
- Bestellservice für alle Versandhäuser
Quelle, Otto, Baur, Neckermann usw.
- Wäsche- und Heißmangelservice
- Schuhreparatur u. Scherenschleifen
- Geschenke u. Schreibwaren
- Wolle und Kurzwaren
- Spirituosen u. erlesene Weine
- Holzkunst aus dem Erzgebirge
- Decken u. Spitzen aus Plauen
- Raritäten für Briefmarkenfreunde
- Präsentkorbservice

Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 09.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.30 - 12.00 Uhr

Postagentur Haubold

Zwickauer Str. 4 • 08132 Mülsen / OT
Thurm
Tel./Fax (03 76 01) 2 52 43

Internet: www.innoflex.de/Klaushaubold
E-mail: Klaus.haubold@innoflex.de

Gasthof Thurm



Inh. Fam. Kunz
An der Alten Brauerei 1
08132 Mülsen / OT Thurm
Tel. (03 76 01) 2 52 31

Biergartenbetrieb

Di.-Fr. 11.00 - 14.00 / 16.00 - 23.00 Uhr • Sa. 11.00 - 24.00 • So. 10.00 - 20.00 Uhr



Uhlig-Mühle Thurm

seit 1864

- Naturkostprodukte
- Mehl- und Backschrote
- Original Pfälzer Weine
- Ettaler Likörspezialitäten

Hauptstr. 56 • 08138 Thurm • Tel./Fax (03 76 01) 2 52 93



Inhaber: Steffen Dickert
& Katrin Suchert

- Elektroinstallation
- Fachgeschäft für Elektrogeräte
und Beleuchtung
- Lottoannahme

☎ Laden 03 76 01/27 63
Büro 03 76 01/20 21 5
FAX: 03 76 01/20 21 6

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 11.00 Uhr

08132 Mülsen/OT Thurm

Thurmer Hauptstraße 36

www.elektro-dickert-thurm.de



balkancar
DEUTSCHLAND



Handling Association

CESAB

HYUNDAI
HEAVY INDUSTRIES CO.,LTD

Thurmer Nebenstraße 21 Tel. 037601/25212 u. 25863
08132 Mülsen/Ot Thurm Fax 037601/25531



KFZ-Meisterbetrieb

- Neu- u. Gebrauchtwagenverkauf
- Reparaturen u. Service f. PKW, LKW
- DEKRA-Prüfstützpunkt u. Abgasuntersuchung
- Stützpunkt für Altkarosentwertung
- Verkauf, Service, Vermietung von Hebezeugen

Internet: www.motor-lichtenstein.de

Der Streckenbau für die Mülsener Schmalspurbahn dauerte von Juli 1884 bis Oktober 1885. Täglich waren ca. 200 Arbeitskräfte, manchmal auch bis zu 400, für diesen Bahnbau im Einsatz. Fast für die gesamte Trasse war die Aufschüttung eines Bahndammes erforderlich. Eine Anzahl Bahnbrücken galt es zu errichten. Bei Schlunzig mußte eine 62 Meter lange Stahlbogenbrücke über die Zwickauer Mulde errichtet werden. Auf Niedermülsener Flur war der Bau von zwei Brücken zur Überquerung über den Mülsenbach notwendig. In Mülsen St. Jacob war die Errichtung einer Brücke über das Amseltal erforderlich. In Mülsen St. Niclas mußte die Talsohle unmittelbar nach dem Weinzierl-Gehöft durch den Brückenbau überquert werden. Im gleichen Ort galt es eine zweite Brücke zu errichten, die mit einer Gesamtlänge von 72 Meter zu bauen war. Ihr Standort mußte im Oberdorf von Mülsen St. Niclas sein, um die Bahntrasse über den Mülsenbach und die Hauptstraße zu führen.



Bahnbrücke in Mülsen St. Niclas (aus Sicht von Ortmannsdorf kommend)

**20.05.1951
Letzte Fahrt bei herrlichem Pfingstwetter**

Ungeachtet aller Probleme und Schwierigkeiten wurde der Schienenstrang für die Schmalspurbahn von Ortmannsdorf bis Mosel in 16-monatiger Bauzeit errichtet. Die Jungfernfahrt der Bimmelbahn war am 1. November 1885. Sie gestaltete sich zu einem besonderen Erlebnis durch das damals gerade stattfindende Kirchweihfest in Thurm. Aber auch an allen anderen Bahnhöfen und Haltestellen gab es Menschauflauf, um bei den ersten Zugfahrten dabei sein zu können. Hölzerne Wartehäuschen gab es in Mosel, Niedermülsen, Thurm, Stangendorf, Mülsen St. Micheln, Mülsen St. Jacob und in Mülsen St. Niclas. Lediglich in Stangendorf und Mülsen St. Micheln sind diese noch bis zum heutigen Tag existent. Die ehemalige Bahnhofswartehalle in Mülsen St. Jacob war durch einzigartige Zimmermannskunst geprägt. Unmittelbar nach dem Bau des Bahnhofshotels „Zur Linde“ im Jahre 1909 erfolgte ihr Abriß. Reste dieser einst schmucken hölzernen Wartehalle können im Garten neben dem Gebäude „Zur Linde“ ins Visier genommen werden. Der Bahnhof Ortmannsdorf, der sich eigentlich auf dem Territorium von Mülsen St. Niclas befand, konnte zwei massive Gebäude aufweisen: einmal das repräsentative Bahnhofsgebäude mit Güterschuppen und zum anderen der Lokomotivschuppen. Beide Gebäude sind nach wie vor vorhanden und stehen unter Denkmalschutz. Auch die beiden großen Wasserbehälter im Dachgeschoß des Lokomotivschuppens, aus denen die Lokomotiven mit

Wasser aufgefüllt wurden, sind technische Denkmäler und wurden ebenfalls unter Denkmalschutz gestellt. Während das Bahnhofsgebäude nach der politischen Wende im kommunalen Eigentum verblieb, wurde der Lokomotivschuppen bedauerlicherweise durch die ehemalige Gemeinde Mülsen St. Niclas an einen privaten Tischlermeister verkauft.

Der Fahrkartenverkauf für die Mülsengrundbahn erfolgte auf den Bahnhöfen Ortmannsdorf, Mülsen St. Niclas, Mülsen St. Jacob, Thurm und Mosel. Außerdem konnten Fahrkarten beim Zugschaffner im Zug gelöst werden.

Vom tiefstgelegenen Haltepunkt Wulm bis zum Bahnhof Ortmannsdorf hatte die „Bimmelbahn“ einen Höhenunterschied von 95 Meter zu überwinden. Auf der Fahrt von Mosel bis Ortmannsdorf gab es Streckenabschnitte, wo das „Zügle“ eine rasche Steigung „Hinaufschrauben“ mußte und demzufolge derartige Streckenabschnitte im Langsamtempo zu befahren waren. Die Trassenstrecke der Mülsengrundbahn betrug knapp 14 Kilometer. Sie wurde durch die Bimmelbahn in 70 Minuten bewältigt. Die Mülsener Schmalspurbahn war zu einem beliebten Transportmittel geworden. Sie war für Personen- und Güterverkehr existent. Täglich transportierte sie Garne aus Meeraner und Glauchauer Textilbetrieben, die durch die Mülsener Weber verarbeitet wurden. Ihre Fertigware erfolgte gleichfalls durch den Bahntransport nach Glauchau und Meerane. Aber auch alle anderen Güter wurden durch die Mülsengrundbahn befördert. Als im Jahre 1928 die gesamte Hauptstraße durch den Mülsengrund gepflastert wurde, transportierte die Bimmelbahn alle Granitpflastersteine bis in das jeweilige Mülsengrunddorf. Täglich waren im Gepäckwagen der Schmalspurbahn alle Postsendungen, die von den Mülsengrundgemeinden weggingen beziehungsweise für sie ankamen. Manchmal war die Bimmelbahn mit Gütern und Personen so schwer beladen, daß einige Zentner Steinkohlen zuzulegen waren, um das „Zügle“ auf der Fahrt von Mosel nach Ortmannsdorf fortzubewegen.

Durch Witterungsunbilden geriet manchmal die Mülsengrundbahn in eine Situation, wo vorübergehend ihre Fahrten eingestellt werden mußten. So verursachten heftige Schneefälle und Verwehungen, daß die Bimmelbahn am 19. Dezember 1886 in meterhohen Schneemassen in Mülsen St. Jacob stecken blieb. Im Jahre 1924 bewirkte ein Muldenhochwasser, daß die Schmalspurbahn für einige Tage keine Fahrten tätigen konnte.

In der zweiten Hälfte der dreißiger Jahre des 20. Jahrhunderts kam im Mülsengrund immer mehr der Linienbusverkehr auf. Omnibusse befuhren die Strecken Zwickau–Ortmannsdorf, Zwickau–Thurm–Ortmannsdorf beziehungsweise Glauchau–Thurm–Ortmannsdorf. Das war vor allem für viele Ortmannsdorfer bequemer, weil die Buslinie nicht am Bahnhof Ortmannsdorf endete, sondern bis Neuschönburg führte. Immer weniger Personen beanspruchten die Mülsengrundbahn. Am 14. Mai 1939 wurde deshalb ihr Personenverkehr eingestellt. Der „Bimmelbahn“ blieb lediglich noch der Güterverkehr vorbehalten. Das erfolgte bis zum Jahre 1944. Durch den hohen Kraftstoffverbrauch der Militärfahrzeuge im 2. Weltkrieg, verringerte sich die Kraftstoffzuteilung an die Omnibusse. So erwog man bei der Mülsener Schmalspurbahn den Personenverkehr wieder aufzunehmen. Das geschah ab 1. Mai 1944. So gab es Höhen und Tiefen in der 65-jährigen Geschichte der Mülsengrundbahn.

Sie wurden geschrieben von den hunderttausenden Fahrgästen der „Bimmelbahn“ in über sechs Jahrzehnten. Maßgeblichen Anteil daran hatte das Zugpersonal. Zum langjährigen Personalbestand der Mülsener Schmalspurbahn gehörten unter anderem Erhard Kühn und Robert Busse, die Lokführer Max Kunze, Max Roßner und Kurt Wutzler, die Heizer Kurt Oelschig, Paul Burkert und Kurt Scharf, die Zugführer Max Döhn, Ewald Häcker und Bruno Schmiedel und der Schaffner Max Tröger. Sie alle waren in den Mülsengrundgemeinden Mülsen St. Niclas, Mülsen St. Jacob, Mülsen St. Micheln, Ortmannsdorf und Stangendorf beheimatet.

Unmittelbar nach der letzten Fahrt der Mülsengrundbahn begann am 21. Mai 1951 ihr Abbau. Innerhalb von 46 Tagen waren alle Abrißarbeiten dieser Schmalspurbahn vollzogen. Wenige Relikte machen noch heute auf die einstige Bimmelbahn aufmerksam. Die Lokomotive „99 535“, vom Baujahr 1898, die als letzte das „Zügle“ durch die Mülsengrunddörfer bewegte, ist im Verkehrsmuseum in Dresden zu bewundern. Nach dem Rückbau der Mülsengrundbahn, der am 5. Juli 1951 beendet war, kam diese Lokomotive zunächst bei der Schmalspurbahn Hetzdorf-Eppendorf bis zum Jahre 1967 zum Einsatz und bis zum Jahre 1968 war sie auf der Strecke Radebeul-Ost bis Radeburg eingesetzt. Seitdem ist sie im Dresdner Verkehrsmuseum untergebracht, wo sie an ein Stück Eisenbahngeschichte im Mülsengrund erinnert. Als Relikte an der ehemaligen Bahnstrecke Ortmannsdorf-Mosel sind lediglich das Bahnhofsgebäude, und der Lokschuppen auf dem einstigen Bahnhof Ortmannsdorf, der Stützpfiler von der Bahnbrücke über den Mülsenbach und der Hauptstraße in Mülsen St. Niclas sowie der Güterschuppen auf dem damaligen Bahnhof im gleichen Ort, das Gebäude vom einstigen Bahnhofshotel „Zur Linde“ sowie ein Reststück vom ehemaligen Bahnhäuschen in Mülsen St. Jacob, das Bahnwartehäuschen in Mülsen St. Micheln, das Bahnwartehäuschen und die Waage auf dem damaligen Haltepunkt in Stangendorf sowie noch existierende Ulmenbäume, die es bei allen Bahnhöfen und Haltepunkten der Mülsengrundbahn gab zu nennen, die auf die einstige Schmalspurbahn von Ortmannsdorf bis Mosel aufmerksam machen. Das alles zu sanieren und zu bewahren, sollte erstrangiges Anliegen der Gemeinde Mülsen sein. Hierbei werden der Heimatverein Mülsen e. V. und der Heimatverein Mülsen St. Jacob e. V. nach ihren Möglichkeiten die erforderliche Unterstützung geben.

Um die Geschichte der ehemaligen Mülsengrundbahn lebendig zu halten und um diese jenen bekannt zu machen, die sie nicht mehr aus eigenem Erleben kennen, dienen die Bimmelbahnfeste, die jeweils zu bedeutenden Jubiläen der Schmalspurbahn von Ortmannsdorf nach Mosel stattfinden. Aus Anlaß des 110. Jahrestages der ersten Fahrt der Mülsengrundbahn führte der Heimatverein Mülsen e. V. vom 1. bis 5. November 1995 das 1. Bimmelbahnfest im Mülsengrund durch und anläßlich des 45. Jubiläums der letzten Fahrt vom Zug der Mülsener Schmalspurbahn wurde vom gleichen Verein das 2. Bimmelbahnfest im Mülsengrund vom 19. bis 23. Juni 1996 veranstaltet, das im Zusammenhang mit dem 1. St. Niclaser Sommerfest zur Durchführung kam. Auch bei Festumzügen, die aus Anlaß von Ortsjubiläen der Mülsengrunddörfer stattfanden, fehlte niemals die Mülsener „Bimmelbah“. So war es beim Festumzug zum großen Schul- und Heimatfest am 1. Juli 1964 in Mülsen St. Niclas und beim Festumzug zum

675-jährigen Ortsjubiläum in Thurm im August 1995. Selbst Straßenfeste und andere Ereignisse machten auf die ehemalige Mülsengrundbahn aufmerksam, wie das für das vorweihnachtliche Straßenfest am 2. Dezember 2000 in Stangendorf zutraf. Zum 2. Bimmelbahnfest im Mülsengrund war eine große Ausstellung zur Geschichte der Mülsengrundbahn im ehemaligen Lokschuppen vom Bahnhof Ortmannsdorf zu sehen. Mehrere Lieder entstanden über die Mülsener „Bimmelbah“. Durch den zu früh verstorbenen Rolf Schubert aus Mülsen St. Niclas entstand in jahrelanger mühevoller Kleinarbeit ein umfangreiches Fotoalbum mit dem dazugehörigen Textmaterial über die sechs Jahrzehnte der Schmalspurbahn im Mülsengrund. Im Jahre 1982 erschien die Veröffentlichung von Reiner Heinrich (Steinpleis) und Dipl.-Ing. Stefan Rasch (Silberstraße) „Geschichte der Schmalspurbahn Mosel-Ortmannsdorf (Mülsengrundbahn)“. Es ist ihr Verdienst, in jahrelanger Forschungsarbeit, erstmalig eine zusammenhängende wissenschaftliche Darstellung zur Geschichte der Mülsengrundbahn gegeben zu haben. Zwischenzeitlich erschienen weitere Presseveröffentlichungen über die Mülsener Bimmelbahn durch Werner Markgraf (Niedermülsen), Erhard Junge (Mülsen St. Jacob) und Dr. Roland Müller (Mülsen St. Niclas). So gab es in den vergangenen Jahrzehnten durchaus zahlreiche Initiativen, Aktivitäten und Ereignisse, um die Geschichte der Mülsengrundbahn lebendig zu halten und weiter zu vermitteln.



**1935
50-jähriges
Jubiläum der
1. Fahrt der
Mülsengrund-
bahn – Bahnhof
Ortmannsdorf**

Diesem Ziel dient auch das 3. Bimmelbahnfest im Mülsengrund. Es findet aus Anlaß des 50. Jahrestages der letzten Fahrt der Mülsengrundbahn vom 4. bis 13. Mai 2001 statt. Seine Vorbereitung und Durchführung erfolgt durch ein Festkomitee unter dem Vorsitz und Schirmherren des Bürgermeisters der Gemeinde Mülsen, Herrn Reiner Müller. Im Festkomitee wirken Vertreter der wichtigsten Vereine und bedeutsamer Unternehmen sowie Vertreter aus der Gemeindeverwaltung mit. Eine große Verantwortung obliegt dem Heimatverein Mülsen e. V. und dem Heimatverein Mülsen St. Jacob e. V. in Vorbereitung und Durchführung des Festes. Das 3. Bimmelbahnfest findet am 13. Mai 2001 mit der Durchführung des 8. Radlertages im Mülsengrund seinen Höhepunkt und Abschluß.

Gaststätte Meisterhaus

Inh. Waltraud u. Wolfgang Ludwig

- Plattenservice für Ihre Feiern zu Hause
- leckere Hausmannskost
- Biergartenbetrieb
- gemütliche Gaststätte für Familien- und Vereinsfeiern

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 15.30 - 23.00 Uhr
Sa. 11.00 - 23.00 Uhr
So. 10.00 - 23.00 Uhr
Di. Ruhetag



08132 Mülsen /OT Thurm • Thurmer Hauptstraße 18 • 03 76 01 / 2 52 72

Wir betreuen Sievon A-Z und fertigen Ihre Einkommensteuererklärung.

- Wir beantragen für Sie auch Ihr
- Kindergeld und Ihre
 - Eigenheimzulage

Dies alles erfolgt im Rahmen einer Mitgliedschaft ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit, Renten, etc.

Beratungsstelle:
Außenring 7
08132 Mülsen/OT Thurm
Tel. 03 76 01/4 59 50

KLAVIERSERVICE- MUSIKFACHGESCHÄFT

Andreas Sens

Klavierbaumeister

Neue und gebrauchte Instrumente
Noten • Stimmungen • Reparaturen

Mo. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr; und nach Vereinbarung

Thurmer Hauptstr. 24 • 08132 Mülsen/OT Thurm

E-Mail: senspiano@aol.com • Tel./Fax 03 76 01/28 14

Fr. Veitenhanzl

Fachhandel & Service für Fahrräder u. Nähmaschinen

Stangendorfer Hauptstraße 11

08132 Mülsen/OT Stangendorf

Tel./Fax (03 76 01) 28 46

Marienstraße 41/43

08056 Zwickau

Tel./Fax (03 75) 28 21 09



BOHRSERVICE

ZWICKAU

*Service rund
ums Haus*

DIAMANTBOHR- &

SÄGEDIENST

GEBÄUDEENTKERNUNG

Inhaber Ralph Fasel

St. Jacober Hauptstraße 102 • 08132 Mülsen / OT St. Jacob

Telefon + Fax: (03 76 01) 2 07 48 • Funktel.: (0170) 8 20 41 34



Mülsener Recycling- und Handelsgesellschaft mbH

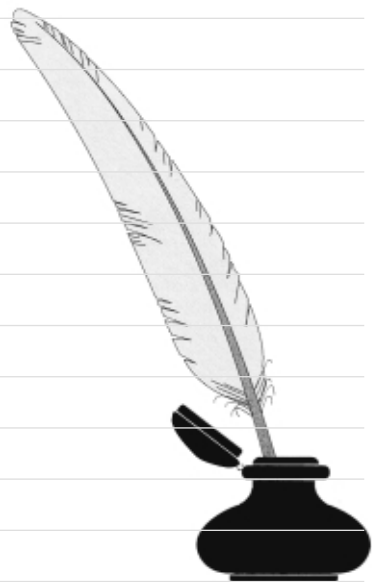
Gewerbegebiet Gartenstraße
08132 Mülsen / OT St. Jacob

Tel. 03 76 01 / 31 80

Fax 03 76 01 / 31 822

...PERSÖNLICHE NOTIZEN

A page with two columns of horizontal lines for writing, separated by a vertical line. The lines are evenly spaced and extend across most of the page.



...TRADITIONSFEST IM MÜLSENGRUND

Traditionsfest im Mülsengrund zum Muttertag - Radlersonntag und Mülsengrundlauf



Zum Einkaufen ins
Rathaus oder
erst ins
Internet



Interessante Information über

Apotheken, Anwälte, Ämter, Ärzte, Banken
und Sparkassen, Blumen, Dienstleistungen,
Gemeindeinformation, Hosenträger, Handel bis
Handwerk, Kindergärten, Kneipen und Kultur,
Krankenhäuser, Pizza, Tankstellen und Taxi,
Vereine, Verbände und
Zahnärzte finden Sie unter:



<http://www.weka-cityline.de>

I M P R E S S U M



WEKA
INFORMATIONSSCHRIFTEN-
UND WERBEFACHVERLAGE
GMBH

INTERNET: <http://www.weka-cityline.de>

E-MAIL: info@weka-cityline.de

Lechstraße 2, 86415 Mering,
Postfach 1147, 86408 Mering,
Telefon 082 33/3 84-0,
Telefax 082 33/3 84-103



AUCH IM INTERNET:

<http://www.weka-cityline.de>

IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten,
Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema
Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für
die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die
Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel,

Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des
Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser
Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und
Übersetzungen sind – auch auszugsweise –
nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art,
ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger
oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlages.

Akquisition: Wolfgang Seiferth
Verkauf: Wolfgang Kasper
Herstellung: Eva-Maria Schreiner

08132150 / 1. Auflage / Benz / Benz
Printed in Germany 2001

Die Constructio Bau GmbH

Die Constructio Bau GmbH kann am 15.09. 2001 bereits auf 10 Jahre ihres Bestehens zurückblicken. Die vier Gesellschafter Beyer/Meier/Meier/Mehlhorn nahmen 1991 die Geschicke in ihre eigenen Hände und gründeten die Constructio Bau GmbH.



In einer 70 m² Wohnung in der Osterweihstraße in Zwickau wurden die Baustellen organisiert und geleitet. Die Entwicklung ging rasant voran und bald umfasste die Firma über 40 Mitarbeiter.

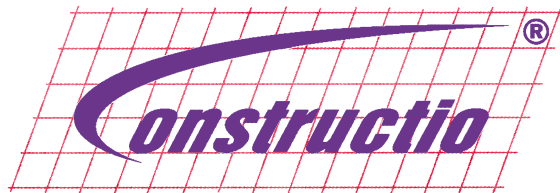
Die Umgestaltung der ehemaligen Schweinemast in Mülsen St. Jacob ergab eine günstige Gelegenheit, den Firmensitz neu zu konzipieren und in das Gewerbegebiet umzuverlegen. 1994 war die Sanierung des Objektes abgeschlossen und die modern gestalteten Büros sowie Lagerräume konnten komplett bezogen werden. 25 Arbeitsplätze auf das Modernste eingerichtet, Computervernetzung sowie Internetanschluss bildeten die Grundlage, alle

Bedürfnisse unserer Kunden sowohl im kompletten Wohn-, Gesellschafts-, Umweltschutz- und Industriebau auf das Beste zu erfüllen. Dadurch entwickelte sich das Unternehmen bis 1999 zu einem leistungsstarken Partner am Bau mit über 70 Beschäftigten. Baustellen in ganz Sachsen sowie einigen anderen Bundesländern sind beredtes Zeugnis dafür.

Nach einem deutlichen Rückschlag 1999 konnte das Unternehmen mit Hilfe aller Beteiligten gerettet und saniert werden. In dieser Phase entstand der Vierseithof im Müsengrund und erstrahlt heute in seiner vollen Schönheit.

Mit über 40 Arbeitsplätzen kämpfen wir derzeit, trotz der schwierigen Marktsituation um die Gunst und das Vertrauen aller unserer Kunden. Lassen Sie sich überzeugen und geben Sie uns die Chance.

Dafür steht der Geschäftsführer Hans-Peter Beyer mit all seinen Mitarbeitern.



Gartenstraße • 08132 Mülsen/OT St. Jacob
Telefon (037601) 3150 • Fax (037601) 31520



08132 Mülsen/OT St. Jacob • Gewerbegebiet Gartenstraße
Tel. (03 76 01) 3 17-0 • Fax (03 76 01) 3 17-5
A. Wagner & Co. GmbH

Spezialbetrieb für Putzarbeiten mit 10-jähriger Erfahrung

www.wagner-bau-gmbh.de

E-Mail: www.wagner-muelse@t-online

Außenputz: Fassadenrenovierung/Vollwärmeschutz, Wärmedämmputz, Buntsteinputz für Sockelbereiche, individuelle Beratung und Farbgestaltung

Innenputz: Kalk-Zement und Gipsputze, Sonderputze wie: Akustik- und Abschirmputz, Dekor- und Strahlenschutzputze, Stuckdecken



WAGNER

Baustellen- und Büroservice
Gewerbegebiet Gartenstraße

08132 Mülsen/OT St. Jacob

Telefon (03 76 01) 31 71 • Telefax (03 76 01) 31 75

E-Mail: www.wagner-muelen@t-online

Ytong-Bausatzhauspartner

www.bbs-wagner.de

Traumhäuser individuell geplant und gebaut, Kosten sparen - selber bauen mit unserem Service, Kleinreparaturen. Anbauten und Garagen

VICTORIA

Versicherungsbüro

Werner Pempe

Versicherungsfachmann (BWW)

Generalagentur der
VICTORIA Versicherungs-
Gesellschaften

Privat:

Thurmer Hauptstraße 55

08132 Mülsen/OT Thurm

Telefon (03 76 01) 5 75 39

Ein Unternehmen der
ERGO Versicherungsgruppe

Versicherungen
D.A.S. Rechtsschutz
Bausparen
Kapitalanlagen

Büro:

Bergstraße 7 • 08132 Mülsen/OT Thurm

Tel. (03 76 01) 40 10 • Fax (03 76 01) 40 11

Mobil (01 72) 3 73 82 92

E-Mail: Werner.Pempe@victoria.de

Bürozeiten: Di: 9-18 Uhr, Do: 14-18 Uhr